

De Arubaanse Courant

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

WOENSDAG 8 SEPT. 1952

No. 1459



THE SHINE THAT STAYS!

BLACK BROWN, TAN, OXBLOOD

Agenten:

E. & G. MARTIN (Aruba) Ltd.
Phone No. 1492 - 1493

Sportief

Het politie-apparaat op ons eiland is te klein van omvang om te functioneren zoals men dat redelijkerwijs mag verwachten. Dit is een algemeen bekend feit en het heeft geen zin daarover nader uit te wijden. De opmerking was echter nodig in verband met het vervolg van ons betoog, dat de reorganisering van de politie Maandag ingestelde controles op het overschrijden van de plaatselijke maximum-snelheden. De politie-mensen zullen niemand en niets ontzien om de controle zo effectief mogelijk te maken. Zij zullen - uit automobilistisch oogpunt bezien - zelfs onsportief zijn. Tegen deze onsportiviteit van de politie is het dat in vele beschaafde landen het hof wordt gevonden; met name in Nederland heeft de ANWB de strijd aangebonden tegen de onsportieve „auto-vallen“, waarvan velen het slachtoffer werden.

Onsportief, inderdaad. Maar is het misschien sportief om dema-te over de wegen te razen, dat mensenlevens in gevaar worden gebracht? Heeft het iets met sportiviteit te maken om als buschauffeur een zestigjarige kinderen aan het grootste gevaar bloot te stellen door zoveel gas te geven, dat hij een eventualiteit ongelukken niet te vermijden zijn?

Het is bedroevend het te moeten stellen, maar de politie kan hier moeilijk sportief blijven; het gebrek aan mensmateriaal doet zich niet alleen gevoelen, maar ook is er een tekort aan goede vervoermiddelen. De bekende „rode wagen“ van de politie moet een achtervolging al gauw opgeven omdat er onvoldoende snelheid mee te halen is. Dat geldt ook voor andere politie-voertuigen.

Er kunnen duizenden rapporten worden ingediend en bestudeerd over ons politie-apparaat, maar dat heeft allemaal geen zin als er niets wordt ondernomen. Indien niet meer personeel aan de commissaris kan worden toegevoegd, dan moet er iets worden gedaan aan mechanisering. Meer en betere vervoermiddelen - en eindelijk eens een goede linkapparatuur.

De politie wil het graag houden op sportiviteit (er zijn daarvan genoeg voorbeelden aan te halen), maar er moeten tenslotte voldoende middelen zijn om die meer „achterbakse“ methoden achterwege te kunnen laten. Voor het overige hopen wij, dat het publiek - van zijn kant sportief - alles in het werk stelt zo beheerst mogelijk te rijden zonder te streven naar een „gekkenvaart“. De politie zal die tegenprestatie zeker weten te waarderen.

NIEUWE ANWB-SERVICE

Voortaan zal het mogelijk zijn voor ANWB-leden de bemiddeling in te roepen inzake het kopen van tweedehands auto's in Nederland. Deze service is uiteraard het meest van belang voor verloofdegen, die hun wagen hier willen laten staan. De ANWB heeft een overeenkomst met de Eerste Nederlandse Auto Veiling Organisatie, welke deze dagen reeds de 30.000ste auto heeft geveild. Nadere bijzonderheden kunnen worden verkregen bij de ANWB-consul, alhier.

Chinese communisten rukken op

Troepen der Verbonden gingen tot tegenaanval over

NEW YORK, 7 Oct. New Yorkse radio-stations hebben vandaag berichten omgeroepen, afkomstig van daag berichten omgeroepen, afkomstig van Seoel, volgens welke de Chinese communisten een bres hebben

weten te slaan in de verdedigingsstellingen langs een der beide heuvels, die de weg naar Seoel beheersen.

Zoals bekend, zijn de communisten een nieuw offensief in Korea begonnen. De omroepstations, die berichten aanhaalden van het

front, ongeveer 80 km ten Noorden van Seoel, melden, dat de doorbraak plaats vond op de „heuvel „White Horse“. De Verbonden zouden luidens dezelfde berichten tot de tegenaanval zijn overgegaan. De communisten schijnen hun aanval tegen de „White Horse“ te richten.

„EEN GROOT SUCCES“

PERTH, 7 Oct. - De ontploffing van Englands eerste atoomwapen is „een groot succes“ geweest en alles is volgens plan verlopen, aldus dr. O. M. Solandt, Canadees atoomdeskundige, die de proef heeft meegemaakt.

GEEN QUORUM IN PERZISCHE KAMER

TEHERAN, 7 Oct. - De Perzische Tweede Kamer, die vandaag voor het eerst bijeen zou komen na het zomervakantie, slaagde er niet in het quorum te bereiken. De zitting is uitgesteld tot Zondag 12 October a.s.

„GEEN SCHEIDING“ - ZEGT EX-KONING FAROEK

CAPRI, 7 Oct. - Een woordvoerder heeft namens ex-koning Faroe medegedeeld, dat de koning bijzonder verbaasd was dat een

dagblad in Cairo het bericht had gelanceerd, dat ex-koningin Narriman het voornemen zou hebben een echtscheiding aan te vragen. Het Egyptische dagblad „Al Ahram“ deelde mee, dat het bericht afkomstig was van de familie van Narriman en dat bereids contact was opgenomen met advocaten. De woordvoerder van Faroe zei: „Dit is de eerste keer dat de Prins hiervan hoort“.

OEFENING „ARDENT“

Nederlandse straaljagers vielen doelen in Engeland aan

'S GRAVENHAGE, 7 Oct. - Zaterdag begon in Engeland de luchtverdedigingsoefening „Arden“. Het verloop van de oefening bracht mee, dat de Nederlandse Thunderjets op het laatste moment voor de start een ander doel in Engeland voor aanval toegewezen kregen zonder gelegenheid de detailkansen te bestuderen.

Niettemin vonden de vliegers het doel en traden zo verrassend op, dat zij pas boven de plaats, waar zij de aanval moesten uitvoeren, door vliegtuigen van de tegenpartij onderschept werden, hetgeen niet meer kon verhinderen, dat zij de opdracht uitvoerden.

Van de zijde van het opperbevel der geallieerde strijdkrachten in centraal Europa en andere geallieerde instanties kwamen bij de Nederlandse luchtmacht telegrammen binnen met uitingen van waardering. De luchtverdedigingsorganisatie in West-Europa aan de tand te voelen. De tegen luchtaanvallen te verdedigen doelen bevinden zich tijdens deze oefening in Engeland. De aanvallen, onder wie dus ook Nederlandse eenheden, starten van vliegvelden in West-Duitsland, België, Frankrijk en Nederland. Op de terugweg vallen deze toestellen evenwel ook doelen op het continent aan, waar de plaatselijke luchtverdedigingsorganisaties in actie moeten komen.

ARUBA BOATING CLUB

Onder voorzitterschap van de heer C. Heemskerk vergaderde de Aruba Boating Club in het Dakota Restaurant. De club blijkt ongeveer veertig leden te tellen, waarvan een groot deel ter vergadering was. De secretaris, de heer Sanson, werd vervangen door de heer M. Franssen. De heer R. van Rijn heeft zich genegen verklaard een dubblaadje (in stencilvorm) uit te

Burmees leger begint een algemeen offensief

RANGOEN, 7 Oct. - Volgens officiële kringen te Rangoen zal het Burmees leger tegen het einde van deze maand een algemeen offensief tegen de opstandelingen lanceren.

In acht van de 35 strategisch gelegen Sjunstaten langs de grens werd door de regering een militair bestuur ingesteld. Veertien dagen geleden is in deze staten de noodtoestand afgekondigd naar aanleiding van een ondergrondse campagne der rebellen om de boeren tot opstand te bewegen. Volgens officiële berichten hebben de communistische guerrilla's troepen samen getrokken te Kyaukse, 50 km ten Zuiden van Mandalay.

PASANGGRAHAN IS LEEG

Het Gouvernementslogeergebouw is thans leeg; de bewoners en bewoners, waarvan velen gedurende een lange reeks van jaren de Pasanggrahan hebben bewoond, hebben elders daken boven hun hoofden gevonden. Openbare Werken zal dus weldra kunnen beginnen met de inrichting van het gebouw tot Bestuurskantoor.

Tweehonderdste uitgave „The Roar“ maakt goede indruk

Dezer dagen is van de persen van de Aruba Drukkerij verschenen de tweehonderdste editie van „The Roar“, het orgaan van de Lions op Aruba. De redacteur Monte Maduro is erin geslaagd 'n zeer aantrekkelijk geheel samen te stellen. Naast de volledige organisatie van de Lionsclub Aruba was er een praatje over de Conventie (van José Wallenzan), de geschiedenis van de oprichting van de club, een kroniek uit vorige uitgaven van „The Roar“ van 13 October 1947 tot heden, en enige gegevens over de club op Curacao.

Het geheel wordt verlicht met een aantal geslaagde foto's (o.m. van de langste en de kleinste Lion van Aruba) en de redacteur kan over zijn werk zeer tevreden zijn.

NOG GEEN MUSEUM

Het Cultureel Centrum Aruba had veel belangstelling voor de oude Margrietschool, welke over enige maanden wordt ontruimd, voor de inrichting van een museum. Dit gaat echter niet door. De school wordt namelijk verbouwd tot een ruime Gouvernementsbibliotheek en het gebouw van de bibliotheek zal huisvesting verlenen aan de Openbare Gezondheidsdienst (waarvoor het zal moeten worden uitgebreid).

Tijdens Sowjet-congres werd heftige aanval gedaan op generaal Eisenhower

LONDEN, 7 Oct. - Op het congres van de Sovjet-Russische communistische partij te Moskou, aldus radio-Moskou heeft de gedelegeerde van Stalingrad het ministerie van staatsplanning verweten niet te hebben zorg gedragen voor de ontwikkeling van de hulpbronnen van de stad om haar in staat te stellen haar economische rol te vervullen.

De afgevaardigde, Grisjin, laakte het „ontbreken van voorbereidend werk om het gebied in staat te stellen de taak, die zijn enorme economische hulpbronnen mogelijk maken, na te komen. Tezelfdertijd prees hij het reeds volbrachte werk, in het bijzonder de aanleg van het Wolga-Don-kanaal.

De voornaamste spreker was van dag Laurent Beria, tijdens de oorlog hoofd van de Sovjet-Russische geheime politie, later commissaris voor atoomonderzoek en plaatsvervangend premier.

Gisteren moest de Republikeinse kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, Eisenhower, het ontgelden. Een leider van de communistische partij in Lithauen leverde kritiek op de oud-generaal in een toespraak, die in Londen opge-

vat wordt als een antwoord van Eisenhower's rede op de conventie van het Amerikaanse Leger in Augustus jl., waarin deze aanspoorde tot de „bevrijding van de volken in slavernij“. De gedelegeerde, A. J. Snerkus, verklaarde, dat zijn landgenoten hun koers niet zouden veranderen. „Tevergeefs blaft de imperialistische Eisenhower tot het Lithause volk in de hoop het te onderdrukken. Het volk van Lithauen, dat eens zuchtte onder een bourgeois-bewind van Brits-Amerikaanse imperialisten en Lithause bourgeois Nationalisten prijst zich thans gelukkig en trots deel te nemen aan de opbouw van de communistische gemeenschap in de U.S.S.R. als gelijke onder gelijken“.

Montgomery zou commandant voor koude oorlog benoemd willen zien

LONDEN, 7 Oct. - Veldmaarschalk Montgomery, plaatsvervangend geallieerd commandant in Europa, stelde gisteren voor, dat de NATO-landen een commandant voor de „Koude oorlog“ zouden benoemen, om de propaganda te coördineren.

„Het is - zo zeide hij - omdat wij de koude oorlogen niet weten te winnen, dat wij de „hete“ oorlogen moet uitvechten. Als de politici volkomen vast gelopen zijn in de koude oorlog, geven zij het zaakje aan ons militairen, over. Het is van het hoogste belang om de koude oorlog te winnen. Verscheidene dingen zijn hiervoor belangrijk, maar in ieder geval twee dingen, zijn van vitaal belang namelijk een uit overeenstemming geboren plan en een effectieve machine. Voorzover ik kan overzien hebben wij geen van beiden. Waarom zouden wij ons niet even sterk maken voor de koude oorlog als wij thans doen

voor de hete oorlog?“ aldus veldmaarschalk Montgomery.

VAN HEINDE EN VERRE

DENVER. - De onderminister voor de luchtmacht van de V.S., Hill, heeft verklaard, dat Amerika zich zou kunnen voorstellen gebruik te maken van een enkele bom met een ontplofingskracht, die even groot is als die van alle bommen, die in de laatste wereldoorlog zijn gebruikt.

DETROIT. - Stevenson begon hier een verkiezingstournee van vijf en twintig duizend kilometer, waarop hij meer dan honderd redevoeringen zal houden.

BERLIJN. - Stalin zond de Oost-duitse premier Grotewohl een boodschap ter gelegenheid van de derde verjaardag van de Volksrepubliek en wenste daarin de republiek nieuwe successen bij de stichting van een verenigd, onafhankelijk, vredelievend Duitsland.

AMSTERDAM. - Op de bijeenkomst van de raad voor kernfysisch onderzoek werd o.m. besloten, dat het laboratorium, waarvan de kosten 25 miljoen dollar bedragen, zal worden gebouwd in de buurt van Genève.

MOSKOU. - In tegenwoordigheid van Stalin werd op het partijcongres kritiek geleverd op enkele regeringsafdelingen en culturele

organisaties en is gesproken over ernstige tekortkomingen op ideologisch, industrieel en agrarisch gebied.

LONDEN. - Volgens waarnemers alhier staat thans vast, dat Malenkof de opvolger zal zijn van Stalin.

WASHINGTON. - De Amerikaanse marine heeft een contract gesloten met de Glenn Martin fabriek voor de bouw van het eerste watervliegtuig met straal-aandrijving.

KAAPSTAD. - In Westtransvaal reed een vrachtauto met elf inheemsen in een rivier waardoor tien van de inzittenden verdronken; slechts de chauffeur zag kans zich te redden.

BRUSSEL. - De voormalige directeur van het internationaal

gekozen is, zal op 24 October voor het eerst bijeenkomen.

PARAMARIBO. - Het blad „De West“ neemt stelling tegen de luchtvaartovereenkomst door Nederland en Chili gesloten, waarbij aan Chili landingsrechten in Suriname en de Nederlandse Antillen werden verleend. Het blad meent, dat Suriname en de Antillen als ruilobject zijn gebruikt.

TEHERAN. - Er zijn de laatste tijd herhaaldelijk aanvallen gedaan op vrouwen, die zich niet aan de strenge religieuze voorschriften hielden (zoals het dragen van sluiers in het openbaar). Een ochtendblad vermeldde een officiële uitspraak waarin degenen, die deze aanvallen deden, worden gekwalificeerd als „gangsters en maniakken“.

LA PAZ. - Het lijkt waarschijnlijk, dat binnenkort het besluit zal worden genomen om regeringscontroleurs te plaatsen in de kantoren van enige mijnbouwmaatschappijen als maatregel ter voorbereiding van de nationalisatie der tinmijnen in Bolivia.

In kort bestek

monetair fonds, Gutt, heeft het Perzisch verzoek ingewilligd om een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden voor maatregelen ter reorganisatie van de Perzische financiën.

TOKIO. - Het Japanse Huis van Afgevaardigden, dat thans nieuw

118. Zij in het hem te begaf op het a kreeg tel even

STOF

door Schalom Asch
op zijn manier naverteld door OPA

De oude Neufeld zat in zijn gro-
te winkel tussen twee muntke-
den en-Jeppse porseleinen duivels
en het leek alsof zij hun eigenaar
bekeken. Rondom stonden de
vitrines, waar de antiekstukken
in Neufeld zaten, fris en
kras door elkaar geïnterpreteerd ston-
den of lagen. Antieke spijlen, oude
sabels, chinezen en japanse kleed-
jes, vonden hun plaats tussen
bronsen, ivoeren en uit edelmetaal ge-
smeden kunstvoorwerpen, geflan-
keerd door antieke kledingstukken
en uniformen.

Evenals de twee oud-japanse
duivels overheerste het buitenge-
woon hoge voorhoofd het wezen
van de oude koopman. Zijn kal-
hofhoofd was zo doorschijnend
dat men de aren er doorheen kon
waarnemen en zag bijna de haren
kloppen. Zijn afstotend, lelijk ge-
zicht kende op toen hij een chi-
nese porseleinen vaas opnam en
zeer voorzichtig betastend dichtert
in zijn gezichtsveld bracht. De an-
ders fletsblauwe ogen kregen 'n
lieflijke glans, zoals men dat kan
waarnemen bij een groot artist
wanneer deze zijn instrument be-
speelt. Zacht streelden de vingers
de vormen. „Ja, die oude Chinezen
die oude Chinezen. Waar ter we-
reld vindt men het volk dat in
staat is dit groen aan te brengen? Dit
is het groen dat onze lieve
Heer gebruikt voor het jonge bla-
d dat juist zijn knop opent. Dit is
erf groen, gemaakt van blad
groen - het is alsof ze Jade vloeit
baar gemaakt hebben.....”

„Wat koop ik ervoor of het blad
groen, olijfgroen of welk groen dat
ook is? Vertel me, waar vind je de
kopers die deze kleuren, vormen
ouderdom, geschiedenis, of wat
dan ook, weten te waarderen?”
De jonge spreker keek spottend
neer op de oude Neufeld.
„De Chinezen zijn 'n cultuur-
volk ze kunnen tergrazen op een
eenwonderde beschaving, maar kan
je daarvoor de huur betalen, kun
je er brood voor kopen? Tegen
woordig kunnen de mensen de ho-
ge prijs voor deze dingen niet meer
betalen, en die het wel betalen
kunnen, missen het gevoel om de-
ze dingen mooi te vinden. Kitsch
massafabriek en imitatie-antiek,
dat is was geld in 't landje brengt.
Geef me wat meer ruimte in de
zaak en ik zal het je bewijzen.”

Heer Blum, die samen met Neu-
feld de zaak dreef, stamde wijsbe-
dend voor Neufeld. Zijn spot ging over
in boosheid toen hij zijn compa-
gnon verwoot: „Hij neemt met je
oude spullen de hele zaak in be-
slag, zonder dat dit 'n cent in-
brengt en met het kleine hoekje,
dat je wel zo vriendelijk wilt zijn
aan mij af te staan, moet ik de
huur betalen en ook nog zorgen
dat er brood op de plank komt. Ik
moet de helft van de winkel heb-
ben voor het imitatie-antiek en
moderne voorwerpen, anders ver-
trap ik het langer me voor jouw
„hobby” in te spannen en de zaak
op de been te houden.”

Voorzichtig bracht de oude Neu-
feld de oude Chinese vaas naar
zijn wang, en het leek of hij haar
op deze manier ouderdom en ge-
schiedenis wilde ontlokken.

„Ja, ja, he is goed, neem maar
zoveel ruimte als je wilt. Heel oud
moet deze vaas zijn. Het is 'n echt
oud stuk uit de beste tijd van de
Ming-periode. Hoeveel mensen
moeten deze vaas wel betast heb-
ben? Paleizen heeft hij gesierd.
Romannen moeten zich rondom di-
stuk hebben afgespeeld. Waarom
is deze vaas naar Europa geko-
men?”

Het leek of Neufeld een der-
verd van de antiekstukken rondom
hem. Nog even draalde Blum.

„'n Artist is het. Jarenlange
studie heeft het gekost om al die
wetenschap te vergaren. Weten-

schap, kunst, mensenkennis, heeft
tegenwoordig geen waarde meer.
Nee, we zullen ons maar bij de
praktijk houden. Mee-zingen met
de wolven die in het bos zijn. Indi-
vidualisme heeft geen waarde
meer. Opportunisme, daar zullen
we ons aan moeten houden, als we
in deze maatschappij eten willen
blijven.”

Resoluut draait Blum zich om
en gaat zijn maatregelen treffen
om de zaak modern te maken.
Lang duurde het niet of er was
geen plaats meer voor de antiek-
stukken van Neufeld.

Het stuk speelt dan ook nog
een jaar verder toen Neufeld, ge-
hoorde door personeel van Blum,
te grote winkel moest onttruimen
en zijn oude rommel overgebracht
werd naar een kelder die een paar
straten verder door Blum gehuurd
was. Tussen de gewelven in di-
oude kelder leek het of de antiek-
stukken van Neufeld beter tot hun
recht kwamen en tevreden zat d-
oude koopman hier tussen zijn lie-
velingen. Af en toe kwam er een
klant die iets wilde kopen.

„Wat? 25 gulden voor deze oude
kant? Jaren en jaren hebben ze
gevoerd arbeiden om deze te ma-
ken. Napoleon heeft hem uit Egypte
meegenomen, uit het paleis van
één van de effendi's. Twee officie-
ren uit zijn leger hebben hiervoor
geduileerd. 25 gulden?”
Stijf drukt Neufeld de kant te-
gen zijn borst, alsof hij bang is d-
de koper het hem wil ontfutselen.

Nahas kiest wijste partij en geeft Wafdistische leiding over

CAIRO, 6 Oct. - De Wafdisti-
sche leider Nahas, die tot nu toe
weigerde de „hints” van de rege-
ring te verstaan, om af te tre-
den, heeft bijkans een bericht in
het Wafdistisch dagblad „Al Mis-
r” besloten, de leiding van de
partij in handen te stellen van een
uitvoerend comité. Het uitvoe-
rend comité van de partij komt
vandaag bijeen om de enkele da-
gen geleden genomen beslissing
te herzien. Dit betekent waar-
schijnlijk dat de weerstand tegen
het doen inschrijven van de par-
tij zoals voorgeschreven in de
wet op politieke partijen die
Woensdag a.s. van kracht wordt,
is opgegeven. Nahas zal vermoe-
delijk, zo zegt het blad, vandaag
een verklaring voor het uitvoe-

rend comité afleggen, die inhoudt
„Gaaf uw gaan. God moge u bij-
staan”.

AUTO REED VAN VEER: 5 PERSONEN VERDRONKEN

BOORNENBURG, 6 Oct. - Gist-
middag is te Boornenburg, bij
het Pannerdse veer een zeer
ernstig ongeval gebeurd. Een
personenauto met vijf mensen er
in is vermoedelijk door het wel-
geren van de remmen, door de
ketting, die het veer aan de wa-
terzijde afsluit, gereden en in de
Rijn verdwenen. Alle vijf inzitten-
den zijn omgekomen. Een zesde
had juist voor dat de auto de
pont opreed, het voertuig verla-
ten.



DEZE DRIE AMERIKAANSE MILITAIREN, die zich in de neutrale zone bij Pan Moen Djon bevon-
den, geraakten tijdens een rit met hun jeep enkele meters over de „grens” en werden dadelijk door de
communisten ingerekend. Na enige dagen werden ze echter weer vrijgelaten.

LANDSMINISTER CURIEL
NAAR DE ANTILLEN
PARAMARIBO, 7 Oct. - Minis-
ter Julius Curiel zal 11 October
aankomende per vliegtuig naar de
Nederlandse Antillen vertrekken.
ter bespreking van de handelsbe-

trekkingen tussen beide Rijksodelen.
Ook zal hij een bezoek brengen
aan Haiti, om er besprekingen te
voeren in verband met de moge-
lijkheid, dat de Scheepvaart Maat-
schappij Suriname dit eiland gere-
geld aandoet.

„Russen willen voorlopig een wereldoorlog voorkomen”

LONDEN, 7 Oct. - In een Maan-
dag gepubliceerd boek zegt een
studiegroep van deskundigen van
het Britse koninklijk instituut voor
internationale zaken, dat zij geen
reden aanwezig acht om haar oor-
deel te wijzigen, dat de Sowjet-
regering en haar Chinese bondge-
noot voorlopig een wereldoorlog
willen voorkomen. Het is niet uit-

gesloten, dat „het risico van mis-
rekening en slechte voorlichting in
het Kremlin groter is, dan eens ge-
dacht is”.

Het instituut is een onofficiële
instelling, die zich niet met de po-
litiek bemoeit. Het werd in 1920
opgericht om de wetenschappelijke
studie van internationale vraag-
stukken te bevorderen.

Duitse oorlogsmisdadigers hebben het nog niet zo slecht in de Nederlandse kampen

's-GRAVENHAGE, 7 Oct. Over
de behandeling der Duitse oorlogs-
misdadigers in kampen in Neder-
land is een rapport uitgebracht
naar aanleiding van verwijten van
de Sozialistische Partei Deutsch-
land en artikelen in Duitse bladen.
De gevangenen ondergaan dezelf-
de behandeling als de politieke de-
linguënten. De Duitsers staan er
nog gunstiger voor, daar zij van
Bonn extra zalgeld van N.f. 8.
per maand ontvangen. Zij mogen
bezoek van anderhalf uur per
maand ontvangen van verwanten.
Een comité zegt, dat hun vrou-
wen tien dagen kosteloos bij Ne-
derlanders worden gehuust. De
leestafel in de cantine is rijk voor-
zien van Nederlandse, Duitse, En-

gelse en Franse tijdschriften. In
de leestafel is een bibliotheek met
ook vakliteratuur. Voorts zijn er
16 cursussen in verschillende vak-
ken. In het dagverblijf is een radio
waarop eigen stations kunnen wor-
den beluisterd. Ook zijn er twee
zaal voor handenarbeid, een
sportzaal en een zaal voor tafel-
tennis. Er zijn kleermakerijen,
weverijen enz. Zonder uitzondering
verklaarden de gevangenen, dat
het eten overvloedig en goed is. Er
is er niet één, die een gestichts-
kleur heeft; allen zijn bruin en
goed gezond.
Voor voorwaardelijke invrijheid-
stelling komen de Duitsers niet in
aanmerking.

Krachtige taal van de Franse maarschalk Juin

PARIS, 7 Oct. - Maarschalk
Juin, inspecteur-generaal van de
Franse strijdkrachten en coman-
dant van de NAVO landstrijd-
krachten in de centrale sector
heeft een artikel geschreven in het
maandblad „Hommes et Monde”

dat wel sterk de aandacht heeft
getrokken.

„Het is merkwaardig, dat de V.
S., wanneer zij over Noord Afrika
spreken, precies dezelfde taal ge-
bruiken als de Sowjet Unie en dat
beide landen, zij het uit tegenge-
stelde overwegingen, willen dat
Frankrijk zich uit Noord Afrika
terugtrekt.

De Verenigde Staten menen, dat
als de Fransen zich nu maar uit
Noord Afrika terugtrekken, daar
plotseling orde en rust zullen gaan
heersen. Het Kremlin is er echter
zeker van, dat het vertrek van de
Fransen een dergelijke wanorde te-
weeg zal brengen, dat hierdoor 'n
prachtige voedingsbodan voor het
communisme zal ontstaan. Oo-
Moskou ziet ons dus maar al te
gaarne vertrekken. Ik heb onze
Amerikaanse vrienden, eerst te
Cabal (Marokko) en later in
Washington er reeds op gewezen
hoe betreurenswaardig het is, dat
zij te dezen één lijn trekken met
het Kremlin; ik had echter niet de
bedruk, dat men met mijn woorden
„bestemde.”

Schrijvend over de mogelijkheid
dat de V.N. eventueel met steun
van de USA zich met het Franse
bestuur van Noord Afrika zouden
willen inlaten, verklaart maar-
schalk Juin o.m.:

„Laat men zich op het hoofd-
kwartier van de V.N. goed voor-
ogen stellen, dat Frankrijk zijn po-
sitie in Noord Afrika als een bin-
derlandse aangelegenheid be-
schouwt en dat het niet van zins
is de internationale organisatie de
bevoegdheid toe te kennen om zich
hiermede te bemoeien. Mogen de
V.N. bedenken, dat de mogelijk-
heid groot is, dat Frankrijk elke
resolutie der Verenigde Naties, die
het in strijd acht met rechtvaardig-
heid en waarheid, van nul en
generlei waarde zal achten.”

Arubaanse
Conservatorium
Tel. 1662

DE BEGROTING

van het huisouden moet kloppen.

Informeer U daarom eens naar de

Bijzondere tarieven en neem in Uw
begroting op

EEN AIRCONDITIONER

Inlichtingen verstrekt gaarne

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ Aruba

EN GEMAKKELIJK DAT HET GAAT !!!
ONS OPHALSTATION IN DE WILHELMINASTRAAT
(t/o Aruba Commercial Bank)
BAND BOX DRY CLEANERS
Phone O'stad 1572 San Nic. 5039 en 5045

Amazing New Wax Discovery!

Furniture sparkles
when you apply
Johnson's
PRIDE-
without rubbing!



Here's the richest, longest-wearing wax lustre
you've ever seen on wood. The sensational che-
mical discovery used in CAR-PLATE makes
PRIDE wonderful, too. Just spread on—let dry—
wipe lightly. PRIDE imparts a tough, lasting wax
finish... without rubbing! Contains no sticky oils
to attract dirt and dust. Economical—one bottle
is enough to wax all furniture in an average home



JOHNSON'S WAX Office and
laboratories. In this famous Tow-
er, science and research unite to
develop the world's finest Wax
Polishes.

Johnson's PRIDE

Made in U.S.A. by the makers of Johnson's Wax



MAGGI

BOUILLON CUBES makes
Flavorful Meat Dishes
More Savory Stews
Instant Rich Broth
Extra delicious soups
Use them every day!



Leest De Arubaanse Courant

Tropicabana

OP ZOEK NAAR
EEN VROUW

„Hoe lang geleden is Laura eigen naar Chicago gegaan?”
„Twee jaar.”
„Verwachtte zij daar een betrekking te vinden?”
„Ja, als secretaresse. Zij kende machineschrijven, steno-
grafie en boekhouden.”
„Had zij de H.B.S. doorlopen?”

„Twee jaar avondschool. De H.B.S. konden wij niet be-
kosten. Zij had altijd prachtige cijfers. Toneelspelen was
haar hobby... zij had een erg lieve stem.”
„Had zij veel kennissen?”
„Ja, heel veel. Het huis was altijd vol meisjes. Het gebeur-
de dikwijls dat er één bij ons bleef slapen.”
„Hebt U al eens bij een van die meisjes geïnformeerd, Mrs.
Fremont. Misschien, dat zij wel post van haar krijgen.”
Het scheen een nieuw idee voor haar te zijn en met een
rimpel tussen haar ogen dacht zij er over na. Maar dan
schudde zij het hoofd.
„Neen, dat is niet erg waarschijnlijk. Bijna al die meisjes
zijn intussen getrouwd en Laura heeft het contact met hen
verloren. Getrouwde mensen bemoeien zich niet met mensen,
die niet getrouwd zijn. U weet hoe dat gaat.”
„Ik vrees van niet, Mrs. Fremont.”
Die opmerking scheen haar om de een of andere duistere
redenen te fascineren.
„U wilt toch niet zeggen, dat zo'n knappe jongeman als u

bent, niet getrouwd is.”
„Neen, heus niet. Dat lidteken op mijn neus heb ik over-
gehouden van het voetballen.”
Het was niet grappig en helemaal niet geestig, maar iede-
ren zou Pin's bedoeling begrepen hebben. De Fremonts niet.
De woorden gingen eenvoudig langs hen heen. De man bleef
rustig naar de muur boven Pin's hoofd zitten staren, terwijl
de vrouw hem aankeek met een plichtmatig glimlachje.
Pine wierp wat sigaretten in het maagdelijke schoteltje.
„Ging uw dochter wel met jongens om? Wacht één van
die jongens misschien, totdat zij genoeg krijgt van het leven
in de grote stad om hier dan rustig met haar te trouwen?”
„Neen.”
Het antwoord verbaasde Pine en de lichte aarzeling, die
er aan vooraf ging, was hem niet ontgaan. Dat zou wel eens
een aanwijzing kunnen zijn en hij ging er dieper op in.
„Dat klinkt een beetje onwaarschijnlijk, Mrs. Fremont.
Voor een knap, aantrekkelijk meisje als Laure ongetrouwd
is, bedoel ik.”

„Zij had geen tijd voor jongens,” antwoordde zij en er
was een scherpe, harde klank gekomen in haar stem. „Laura
had zich nu eenmaal vast voorgenomen een goede betrekking
te veroveren. Studeren en uitgaan met jongens gaat nu een-
maal niet samen.”
„Oh juist,” zei Pine, die er niets van snapte. „Maar had zij
hier in Lincoln dan geen betrekking kunnen zoeken? Het is
toch een flinke stad. Is het niet mogelijk, dat zij wel degelijk
belang stelde in de een of andere jongeman, Mrs. Fremont.
Misschien is dat niet gelopen, zoals zij zich dat had voor-
gesteld en is dat wel de reden geweest, dat zij naar Chicago
is gegaan.”
Maar Mrs. Fremont schudde al haar hoofd, voordat Pine
uitgesproken was.
„Neen, dat is het helemaal niet. Als jong meisje had Laura
al plannen om naar Chicago of New York te gaan. Zij be-
weerde altijd dat dit stadje niet groot genoeg was voor haar.

Caracas krijgt „Rockefeller Center“ die groter is dan die van New York

Meer dan een miljard dollar zal nieuwe zakenwijk kosten

In Caracas, de hoofdstad van Venezuela, is een super-„Rockefeller Center“ in aanbouw, dat 300 miljoen dollar zal kosten, maar dan ook bijna twee keer zo groot zal zijn als New Yorks collectie van fraaie wolkenkrabbers in Rockefeller Center. Dit laatste heeft dan ook maar weer tussen de 75 en 100 miljoen dollar gekost, aldus „Trouw“.

Het „pecunia non olet“ — geld riekt niet — moge in zijn algemeenheid waar zijn, de pecunia voor het grootste stedenbouwkundige project, dat ooit in Zuid-Amerika ondernomen is, namelijk de bouw van de Avenida Bolívar, heeft een duidelijk waarneembare geur: olie. Waarmee overigens niets onvriendelijks bedoeld wordt. De kwestie is eenvoudig, dat Venezuela belangrijk meer dan een miljoen vaten olie per dag produceert; dat mede ten gevolge daarvan de straten in het centrum van Caracas hopeloos met auto's verstopt worden en dat de hoofdstad met haar snel groeiende bevolking van een half miljoen nodig gemoderniseerd moest worden.

En zo kwam het Avenida Bolívar-plan tot stand, genaamd naar Zuid-Amerika's grote bevrijder Simon Bolívar, om Venezuela's hoofdstad te bevrijden van de verstikkende congestie, die het gevolg was van een fantastische groei.

Meer dan 400 gebouwen in het centrum van de stad zijn afgebroken om plaats te maken voor een modelcentrum met uitstekende verkeerswegen.

De afbraak nam als 't ware een reuzenhap uit het centrum van Caracas; een gat van 1600 meter lang en 152 en een halve meter breed ontstond.

Een vierde deel van de ontworpen 24 gebouwen staat thans reeds overeind en de auto's suizen nu veilig en snel voorbij langs een prachtige avenue met acht verkeersbanen. In het hart van de Avenida Bolívar heeft de verkeersweg zelfs 4 verdiepingen en er is een ondergrondse parkeerplaats voor 1600 personenauto's en 600 autobussen.

Er komen ten slotte 24 gebouwen, twaalf aan iedere kant van de centrale verkeersweg, terwijl er in de toekomst ook flatgebouwen voor particuliere bewoning zullen komen. Het Zuidelijke en het Noordelijke gebouw aan het Westelijke uiteinde van de Avenida zijn al gereed. Deze zijn gebouwen van acht étages, in elk waarvan 1500 personen - kantoorpersoneel - onderdak vinden. Het ministerie van Financiën en de Avenida Bolívar Bouwmaatschappij zitten in het Noordelijke gebouw, terwijl verscheidene afdelingen van het ministerie van Defensie bureaux in het Zuidelijke gebouw hebben.

Twee gebouwen van 28 verdiepingen, met kantoren voor 2000 personen, zijn in aanbouw. De verkeers-avenue van 1600 meter lengte en de acht verkeersbanen is ook gereed. De ondergrondse parkeerplaats is reeds in gebruik. Deze parkeergarages en autobusstations liggen onder de Plaza Aerea, een park ter lengte van drie stratenblokken, dat voor gebruik door het publiek, openluchtconcerten, enz. bestemd is.

„DE WITTE“ 150 JAAR

Er wordt feest gevierd in een typisch stukje Den Haag

Waar eens de snuifdoos op tafel stond . . .

Achter de deftige muren van een groot gebouw op het Plein, in het hartje van Den Haag, leeft nu reeds anderhalve eeuw een gemeenschap, waarvan de fijne trekjes steeds voor het grote publiek verborgen bleven. En de mannen, die daar in hun vrije uren zeten in de diepe clubfauteuils willen niet's liever, dan de discretie van een gesloten gelegenheid bewaren. Daar is het grote gebouw een sociëteit voor en de naam: Nieuwe of Litteraire sociëteit duidt bovendien op het voorname karakter van deze instelling, die in de wandeling beter bekend is als „De Witte“.

Honderdvijftig jaar geleden, op 2 October 1802, zaten er in een oude witte herberg op het Plein honderd stamgasten bij elkaar en zij besloten daar, een sociëteit op te richten. Bij de oprichting heette ze eenvoudig „Nieuwe Sociëteit“ met als doel: „Vermaak en uitspanning“. Waarschijnlijk is de benaming litteraire aan de oorspronkelijke naam toegevoegd in de tijd van de inlijving bij Frankrijk, toen samenscholingen van meer dan twintig personen verboden waren en ook deze sociëteit een andere bestaansreden moest hebben dan vermaak en ontspanning. Tot 1867 was de naam „Witte“ nog van betekenis, want tot zolang werd de herberg gebruikt. Inmiddels was het grote herenhuis daarnaast, toebehorend aan de familie Rengers, er bij gekocht. De leden konden daar in een conversatiezaal zitten en een spelverbod was er ook nog niet in die dagen want er werd druk aan bac-

carat gedaan. Men kon er ook een goede maaltijd gebruiken en om 3 uur begon de bittertijd; het was een soort maatschappelijke verplichting om als lid op dat uur De Witte te bezoeken. Er werd uit deftige Goudse pijpen gerookt en menigeen nam er nog zijn snuif uit de grote snuifdoos, die op tafel stond naast de twee testen met kooltjes vuur, waarmee de lange Gouwenaars werden aangestoken. Eerwaarde grisaards bevonden zich onder hen, die hun breekbaar rooktuig aan de markeur in bewaring gaven, als zij een stootje aan het biljart gingen wagen.

Om zes uur werd er gegeten en daarna kwam het koffieuur, dat tot ongeveer zeven uur duurde; het tijdstip, waarop men zich nog moest haasten, om vroeg genoeg in de Franse of Hollandse comédie te zijn. Bij de snuifdoos, die op het deksel de zinnbeeldige voorstelling droeg van een wijf open oog, een wijf open oor en een mond met een slot er op, bleven dan nog wat heren nakeuvelen over kleine en grote stadschandaaltjes. Als er eens congressen waren of bijzondere vergaderingen en vooral, wanneer de heren gedeputeerden in het gebouw waren, dan knalden de champagnefllessen open en was er algemeen feest.

Zand op de vloer
De Witte heeft overigens vele feesten gekend. Was er in de vorige eeuw ook maar de geringste aanleiding om de bloemetjes buiten te zetten, dan werd in grote vrolijkheid en luidruchtigheid uiting gegeven aan de blijdschap.

Tachtig jaar geleden zag de Sociëteit er nog niet fraai uit. De grote voorzaal was gelijk gebleven aan de oude, met zand bestrooide gelagkamer van de herberg en die kon wel een stootje velen. Na een vrolijk feestje werd met een beetje nieuw zand op de vloer de grond weer zindelijk gemaakt. Alleen in het oude herenhuis van de familie Rengers was nog het comfort, dat door de oude bewoners was achtergelaten in de zware gordijnen, de dikke tapijten en het stijlvolle meubilair. Hier werd grof om geld gespeeld, o.a. door officieren van de grenadiers en jagers, en ook door hoge regeringsambtenaren, maar toen het sociëteitsbestuur inzag, dat „De Witte“ langzamerhand op een speelhol ging lijken, werd in 1881 het wedden bij het spelen verboden.

De jonge bedienden in De Witte hadden de vorige eeuw een weinig benijdenswaardige functie. Er was nog geen waterleiding en er waren twee waterreservoirs, een van twee honderd emmers in de nok van het gebouw en een van vijftig emmers op de eerste verdieping. De jongens moesten zorgen, dat die reservoirs vol waren en zij hadden dan ook vele uren te pompen; per pompslag kwam er een halve liter in.

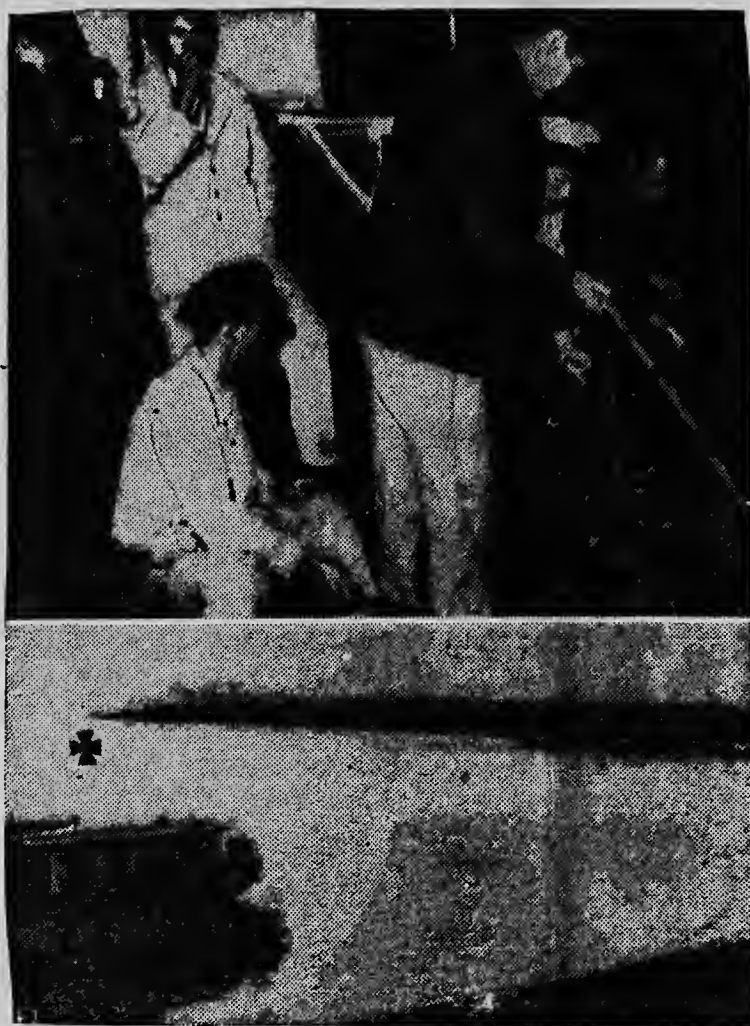
Inmiddels was er hard gewerkt aan een nieuw gebouw en op 25 October 1870 kon dit betrokken worden. In 1890 werd nog het huis van de Graaf Van Limburg Stirum bij de hal getrokken. Met de tijden zijn ook de gebruiken geleidelijk veranderd en uit het nogal zware verleden van De Witte is een te goeder naam en faam bekend staande sociëteit voortge-

komen.
Wie zou nog verwachten, dat in dit - in de dertiger jaren weer geheel verbouwd en uitgebreide - sociëteitspaleis in deze tijd benevelde heren in rokostuum trapezewerk aan de luchters verrichten, treintje gingen spelen met een leren canape, zilveren rijksdaalders door de glas-in-loden bovenramen wierpen of een rondedansje maakten op het biljart? Of dat aan lager wal geraakte jonkers drie etmalen achtereen met verhitte gezichten het laatste geld van papa vergokten?

Neen, er is veel veranderd. In de loop der jaren hebben andere heren ook andere zeden in De Witte gebracht en de sociëteit verheven tot het niveau, waarop een gesprekscentrum van vooraanstaande mannen moet staan.

Van het voorname drinklokaal, dat vroeger wel eens een naam had om zijn bacchanalen, is De Witte geworden een trefpunt van ministers, Kamerleden, gedeputeerden, kooptieden, journalisten, schrijvers hoge ambtenaren en generaals. Mochten er vroeger geen dames op De Witte komen, na de laatste wereldoorlog is ook hierin verandering gebracht en kunnen de echtgenoten van leden - zij het in afzonderlijke kamers, zich in De Witte ophouden, mits zij geen gebuur maken van de trap en zich slechts per lift van beneden naar boven, of omgekeerd laten vervoeren.

Een typisch Haagse sociëteit deze Witte. En wij hopen, dat onze gezeten burgers nog lang een rustpunt mogen vinden op dit „vredege eiland“ zoals een bekende Nederlandse publicist - terecht - de 150-jarige sociëteit heeft genoemd.



OP DE MOOIE BLAUWE DONAU is onlangs een vreselijk ongeluk gebeurd (zie kruis op onderste foto) doordat een boot omsloeg. Tientallen mensenlevens gingen verloren, hoewel dadelijk reddingspogingen in het werk werden gesteld (boven).

Pains in Back Gone in 3 Hours

If you suffer terrible, sharp pains of dull wearing down aches in back of sides, you can't get rid of these with ordinary medicines because you must kill the germs in your kidneys. Other symptoms of kidney and bladder disorders are: Scanty, frequent and painful passages, getting up at night, Leg Pains, Lumbago, Nervousness, Headaches, Dizziness, Circles under eyes and Rheumatism, poor Appetite and Energy, Swollen Ankles, etc. Cystex ends these troubles by removing the cause—and starts benefits in 24 hours and completely stops trouble in eight days. Get Cystex from any Chemist on Guarantee to put you right or money back. Act Now! In 24 hours you will feel better and be completely well in one week. The Guarantee is 100%.

..Cystex
For Kidney, Rheumatism, Bladder, etc.

HELPT DE KANKERBESTRIJDING

De Steen van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Hijgend van de inspannende klimpartij stonden Eric en het meisje een ogenblik stil en keken om zich heen. De top, waarop zij zich bevonden, was dicht met struiken begroeid. Enkele honderden meters verder begon een dicht, dreigend uitzien oerwoud. Besluiteloos staarde Eric naar het sombere groene bos. In het Oosten was de zon juist boven de kim gekomen en een stralende dag begon. Eric wendde zich tot zijn gezellin en vroeg haar of zij de weg wist, die zij nu zouden moeten gaan. Zij keek hem echter minachtend aan en keerde het hoofd

„Admiral“

Aruba Mercantile Co. PHONE 1514

Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd in 24 Uur

Het is niet langer nodig te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwak geheugen en lichaam, zenuwaardigheid, onzuiver bloed, ziekte, gedruktheid en slechte slaap, omdat een Amerikaansche dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken. Deze ontdekking, in samenwerking, gemakkelijk in te nemen tablet-vorm, is heel onschadelijk, maakt klier-operaties overbodig en geeft duizenden nieuwe kracht en jeugd. Het werkt direct op de klieren en zenuwen en brengt nieuw, rijk bloed en kracht in Uw aderen. Binnen 24 uur ziet en gevoelt ge U zelf jonger worden. Uw oogen schitteren, ge gevoelt zich levenslustig en vol jeugdige kracht en energie.

Na deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd, zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt thans door apothekers verkocht met de garantie van volledige voldoening of 100% geld terug. Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger doen gevoelen, of U zoudt eenvoudig het ledige pakje terug en krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbel-sterie flesch met 48 Vi-Tabs en de garantie bescherm U.

Verstelt Mannelijkheid en Levenskracht



Erkend als de meest vooraanstaande luchtvaartmaatschappij over de gehele wereld - Pan American bracht de eerste luchtverbinding tussen de beide continenten van Amerika tot stand - opende de eerste lucht-route rond de wereld.

NEW YORK
De Internationale Luchtvaartmaatschappij van New York, in plaats van La Guardia Field.
Veertdurende vluchten per lux Clipper van het type Constellation. Ook gereguleerde dienst van San Juan uit per goederklip „El Turista“.

CIUDAD TRUJILLO CARACAS
Non-stop, daglicht vluchten per snelle Clipper van het Convair-type.

EUROPA
Vliegt naar Europa per luxuue „Strato“ Clipper, met twee verdiepingen - gereguleerde dienst van New York naar Amsterdam, Parijs, Rome - alle voornaamste Europese steden.

Waar U ook heen reist per Clipper, U zult behagen schenpen in de toegeweide bediening, de vriendelijkheid en comfort, die de Pan American de uitverkeren luchtvaartmaatschappij hebben gemaakt van duizenden deskundige reizigers over de gehele wereld.

Voor Reserveringen: Uw reisbureau of

PAN AMERICAN
8 E. 40th Street, New York, N.Y.
General Agent
Aruba: De Steen van Atlantis - Tel. 1723-1724
Rangoon: De Steen van Atlantis - Tel. 100



Het moet wel heerlijk zijn als het het meest verkocht wordt

Vele biersoorten kosten minder dan Schlitz, maar het feit dat Schlitz het meest-verkochte bier is bewijst dat meer mensen het lekkerder vinden dan welk ander bier ook.

En dat is zo. En meer mensen gean elke dag over op Schlitz.



Het meest-verkochte bier in de wereld

Het bier dat Milwaukee beroemd maakte

Copyright 1951, Joe. Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis.

WAAR LIGT UW GELUK?

Met welk type zult U trouwen? Wat is Uw geluksgetal, Uw gelukskleur en Uw gelukssteen? Zult U een betere positie krijgen? Wacht U gezinsuitbreiding of emigratie? Op dergelijke vragen zal Uw horoscoop U het antwoord geven! Vraagt inlichtingen aan:

BUREAU "ISTIMEWA" POSTBOX 331 AFD. A.C.A DEN HAAG

TRY DOMEQ COGNAC FOR HIGHBALLS AND STRAIGHTS

Exclusive Agent for Aruba
J. A. NIEUW Tel: 1227

(58)

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:

(415,5 en 50,88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gramofonplaten; 18.05 gelukwensen; 18.15 diner-muz.; 18.45 nieuws; 19.00 Pa-pament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 conjunto-progr.; 21.25 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:

(10,4 m):

Programma niet ontvangen.

Radio Nederland Wereldomroep: (10,88, 25,57 en 31 m): (13,90, 16,88, 19,71 en 25,57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 The Ramblers; 19.14 nieuws-journaal; 19.22 Metropole ork.; 19.48 vragen van luisteraars worden beantwoord; 20.08 W.I. rubriek (m. Car. commentaar); 20.38 Spaanse volksliederen; 20.49 Catholica; 20.55 avondge-bed; 20.58 sluiting.

Veld Stores Aruba

YOUR GROCER HOME DELIVERIES Every Friday from 9.00 a.m. available

Fresh Supplies just arrived by plane Oranjestad tel: 1454/56 San Nicolas tel: 5051

cu lo ta mehor pe sali for di Atlantis y busca un otro haaf. Tan pronto cu cituacion bira tranquil, nan lo por bolbe. Net na momento cu Kiarasso tabatin intencion pa regresa pa su camarote, el a rinara, cu e